



Qorti Kriminali

Onor. Imhalled Dr. Edwina Grima LL.D.

Att tal-Akkuza Nru: 22/2013

Ir-Repubblika ta' Malta

Vs

Godfrey Gambin

Adel Mohammed Babani

Illum 4 ta' Mejju, 2016

Il-Qorti,

Rat l-att tal-akkuza bin-numru 22 tas-sena 2013 migjub kontra l-imsemmija Godfrey Gambin, detentur tal-karta tal-identita Maltija bin-numru: 243176M u Adel Mohammed Babani, detentur tal-karta tal-identita Maltija bin-numru 14840(A), fejn l-Avukat Generali fl-ewwel kap ippremetta:

Illi fix-xahar ta' Ġunju tas-sena elfejn u għaxra (2010) il-pulizija tal-iskwadra ta' kontra d-droga irċeviet informazzjoni dwar importazzjoni li kellha ssir fi xtutna ta' sustanza illeċita f'ammonti konsiderevoli, liema importazzjoni kellha ssir fl-inħawi tax-Xemxija. Effettivament bejn id-disgħa u għoxrin (29) u t-tletin (30) ta' Ġunju tal-istess sena (2010) inżammet operazzjoni tal-iskwadra kontra d-droga, bl-iskop li tiġi intercettata din l-importazzjoni. Effettivament irrizulta illi għall-habta tat-tmienja u nofs ta' filgħodu tat-30 ta' Ġunju 2010, fuq struzzjonijiet tas-superjuri tagħhom l-uffiċjali tal-iskwadra ta' kontra d-droga waqqfu żewġ vetturi tal-għamla Peugeot 106 bin-numru ta' registrazzjoni FAJ254 u Hyundai Tucson bin-numru ta' registrazzjoni

CBR222 fit-triq Dawret in-Nawfragju fix-Xemxija u arrestaw il-persuni li kienu go fihom. Dawn il-persuni kienu jinkludu lil Godfrey Gambin u Adel Mohammed Babani qua l-akkuzati f' dawn il-proċeduri.

Illi mill-investigazzjonijiet irrizulta li fil-granet qabel id-disgħa u għoxrin (29) u tletin (30) ta' Ġunju tas-sena elfejn u għaxra (2010), l-akkuzati Godfrey Gambin u Adel Mohammed Babani iddeċidew illi jibdew imexxu u jittraffikaw fid-droga cannabis. L-akkuzati kienu ftehm u ma' persuna oħra barra minn Malta li kellha tgħaddilhom l-imsemmija droga biex imbagħad l-akkuzati jimportawha u jikkonsenjawha lill-persuni oħra f'Malta. In esekuzzjoni ta' dan il-pjan maħsub minn qabel l-akkuzati xjentement iltaqaw ma Nabil Ibrahim Saleh (akkuzat fi proċeduri separati) li wasal fix-Xemxija, Malta klandestinament fuq dagħjsa fil-hinijiet bikrin tat-30 ta' Ġunju tas-sena elfejn u għaxra (2010) u li kellu fil-pussess tiegħu din id-droga ai fini tat-traffikar tal-istess; fatt li kien ben magħruf u kien filfatt miftiehem mal-akkuzati f'din il-kawża. Fortunatament u wara osservazzjoni fit-tul tal-movimenti tagħhom, l-ko-akkuzati twaqqfu mill-pulizija tal-iskwadra ta' kontra d-droga kif hawn fuq indikat u dan wara li Saleh wasal ix-Xemxija illegalment u rikeb fil-Hyundai Tucson flimkien mal-ko-akkuzat Godfrey Gambin li filfatt huwa l-propjetarju ta' din il-vettura, filwaqt li Adel Mohammed Babani rikeb fil-Peugeot 106 li saq għal quddiemhom. Irriżulta wkoll li meta' twaqqfu dawn il-vetturi, fit-triq hdejn il-Hyundai Tucson, instabu żewġ basktijiet kontenenti diversi blokkok imdaqqsin suspettati li kienu resina tal-cannabis u ċioe droga illegali skond il-liġijiet tagħna. Dawn il-basktijiet kienu filfatt intremew bid-droga go fihom barra mill-vettura Hyundai Tucson fejn kien hemm Godfrey Gambin u Nabil Ibrahim Saleh u dan seħħ malli l-akkuzati nnutaw li kienu ġew interċettati mill-pulizija fil-kors ta' din l-operazzjoni illeċita.

Illi b'hekk, fortunatament l-akkuzati u d-droga in kwistjoni ġiet interċettata waqt dan l-arrest mal-wassla tagħha u ċioe` qabel ma ġiet mghoddija lil haddiehor ġewwa pajjizna ai fini ta' traffikar. Filfatt minn analiżi u eżamijiet li saru wara minn esperti forensiċi, ġie konfermat li s-sustanza li instabet fil-pussess tal-akkuzati, kienet effettivament tikkonsisti minn tmienja u sebghin blokka magħmula mid-droga tar-

resina tal-cannabis fl-ammont globali ta' dsatax -il kilo (19 kilo) u erba' mija u tnax il-gramma (412g) u li kellha l-purita` ta' disgha punt tnejn fil-mija (9.2%). Ir-resina tal-cannabis titqies bhala medicina perikoluza li hija sustanza illegali skond il-Ligi taghna, u s-sustanza li nstabet ghandha l-valur kumplessiv ta' madwar mija erbgħa u ghoxrin elf erba' mija u wiehed u tletin Ewro (€124,431).

Illi b'ghemilhom l-imsemmija Godfrey Gambin u Adel Mohammed Babani saru hatja talli assoċjaw ruhhom ma' persuna jew persuni ohra f'Malta jew ma' persuna jew persuni ohra barra minn Malta sabiex jimportaw, ibiegħu jew jittraffikaw medicina u droga ohra f'Malta bi ksur tad-disposizzjonijiet tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi, jew ippromwovew, ikkonstitwew, organizzaw jew iffinanzjaw din l-assocazzjoni.

Ghaldaqstant l-Avukat Ġenerali fl-isem fuq imsemmi, jakkuza lill-imsemmi Godfrey Gambin u Adel Mohammed Babani hatja talli assoċjaw ruhhom ma' persuna jew persuni ohra f'Malta jew ma' persuna jew persuni ohra barra minn Malta sabiex jimportaw, ibiegħu jew jittraffikaw medicina u droga ohra f'Malta bi ksur tad-disposizzjonijiet tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi, jew ippromwovew, ikkonstitwew, organizzaw jew iffinanzjaw din l-assocazzjoni; jitlob li jingħamel skond il-ligi kontra l-imsemmija akkużati u illi jiġu kkundannati għal piena kull wiehed ta' prigunerija għal għomorhom u multa ta' mhux inqas minn elfejn tlett mija u tletin Euro (€2330) iżda mhux iżjed minn mija u sittax -il elf u ħames mitt Euro (€116,500) kull wiehed u l-konfiska favur il-gvern ta' kull flejjes jew propjeta` mobbli u immobbli ohra tal-persuna hekk misjuba hatja skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 2, 7, 8, 12, 14, 15(A), 20, 22(1)(a)(f)(1A) (1B)(2)(a)(i)(3A)(a)(b)(c)(d), 22A u 26 ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi u r-regoli 4 u 9 tar-Regoli ta' l-1939 għall-Kontroll Intern fuq id-Drogi Perikoluzi (Avviz Legali 292/39) u fl-artikoli 23, 23A u 533 tal-Kodiċi Kriminali jew għal kull piena ohra li tista' skond il-ligi tingħata għall-htija ta' l-imsemmija akkużati.

Illi fit-tieni kap, l-Avukat Ġenerali ppremetta:

Illi b'referenza għall-incident li seħh kif debitament imsemmi fil-kap preċedenti ta' din l-Att tal-Akkuża u cioè` bejn id-disgħa u għoxrin (29) u t-tletin (30) ta' Ġunju tas-sena elfejn u għaxra (2010) u fil-gimghat preċedenti għal din id-data, rriżulta li l-akkużati Gambin u Babani volontarjament u xjentement kienu mifthema ma Nabeil Ibrahim Saleh sabiex hu personalment iddahhal id-droga *cannabis* li sussegwentement instabet mill-membri tal-iskwadra ta' kontra d-droga kif hawn fuq riferut. Filfatt kif irriżulta mill-ewwel Kap, Nabeil Ibrahim Saleh bi qbil mal-akkużati u konsapevolment, għamel vjaġġ klandestin mill-Libya għal Malta fid-dati indikati fejn effettivament wasal Malta dakinhar stess tat-tletin (30) ta' Ġunju tas-sena elfejn u għaxra (2010) u fejn mal-wassla tiegħu iltaqa maż-żewġ akkużati f'dawn il-proċeduri li kienu qedgħin jistennew il-wasla tiegħu, bil-għan tat-tkomplija tal-intrapriża lleċita tagħhom. L-akkużati kienu konxji dwar u involuti fl-importazzjoni tad-droga in kwistjoni li mill-investigazzjonijiet irriżultat li kienet raża tal-*cannabis* fl-ammont globali ta' madwar dsatax il-kilo u nofs li instabu fil-basktijiet li kien qed iġorr Nabeil Ibrahim Saleh wara li dawn intremew mill-vettura Hyundai Tucson propjeta ta u misjuqa mill-akkużat Godfrey Gambin. L-akkużati bi qbil bejniethom għamlu dan kollu sabiex din id-droga illegali tiġi mportata fi xtutna mingħajr ma' tiġi interċettata u sabiex l-akkużati ikunu f'posizzjoni jittraffikaw din id-droga lil haddiehor hawn Malta u jagħmlu l-qliegħ minn dan l-istess negozju. Effettivament li kieku l-ufficjali tal-pulizija involuti fl-investigazzjoni ma' interċettawx lill-akkużati fil-mument opportun, din id-droga kienet tgħaddi f'idejn terzi persuni f'pajjiżna li faċilment setgħu jittraffikaw din id-droga perikoluża u illegali għal skopijiet ta' lukru.

Illi ma kien hemm l-ebda liċenzja jew awtorizzazzjoni mahruġa taht l-Ordinanza dwar Medicieni Perikolużi favur l-akkużati, li tawtorizza l-importazzjoni tad-droga perikoluża msemmija.

Illi b'għemilhom l-imsemmija Godfrey Gambin u Adel Mohammed Babani saru hatja talli importaw, ġieghlu li tiġi importata jew għamlu xi haġa sabiex tista' tiġi importata medicina perikoluża (raża tal-*cannabis*) f'Malta bi ksur tad-disposizzjonijiet tal-Ordinanza dwar il-Medicieni Perikolużi (Kap 101) u cioè` meta

ma kellhomx liċenza jew awtorizzazzjoni maħruġa taħt l-imsemmija Ordinanza li tawtorizza l-importazzjoni ta' dak l-oġġett.

Għaldaqstant l-Avukat Ġenerali, fl-isem fuq imsemmi, jakkuża lill-imsemmija Godfrey Gambin u lil Adel Mohammed Babani, haġja talli importaw, ġieghlu li tiġi importata jew għamlu xi haġa sabiex tista' tiġi importata medicina perikoluża (raza tal-*cannabis*) f' Malta bi ksur tad-disposizzjonijiet tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikolużi (Kap 101) u cioè` meta ma kellhomx liċenza jew awtorizzazzjoni maħruġa taħt l-imsemmi Ordinanza li tawtorizza l-importazzjoni ta' dak l-oġġett; jitlob li jingħamel skond il-liġi kontra l-imsemmija akkużati u illi huma jiġu kkundannati kull wiehed għall-piena ta' għomor il-ħabs u multa ta' mhux inqas minn elfejn tlett mija u tletin Euro (€2330) iżda mhux iżjed minn mija u sittax -il elf u ħames mitt Euro (€116,500) kull wiehed u l-konfiska favur il-gvern ta' kull flejjes jew propjeta` mobbli u immobbli oħra tal-persuna hekk misjuba haġja skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 7, 8(a)(b), 12, 14, 15A, 20, 22(1)(a)(1B)(2)(a)(i)(3A)(a)(b)(c)(d), 22A u 26 ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikolużi u r-regoli 4 u 9 tar-Regoli ta' l-1939 għall-Kontroll Intern fuq id-Drogi Perikolużi (Avviż Legali 292/39) u fl-artikoli 23, 23A u 533 tal-Kodiċi Kriminali jew għal kull piena oħra li tista' skond il-liġi tingħata għall-htija ta' l-imsemmija akkużati.

Illi fit-tielet kap, l-Avukat Ġenerali ppremetta:

Illi b'referenza għall-incident li seħħ kif debitament imsemmi fil-kapi preċedenti ta' din l-Att tal-Akkuża u cioè` bejn id-disgħa u għoxrin (29) u t-tletin (30) ta' Ġunju tas-sena elfejn u għaxra (2010) u fil-gimghat preċedenti għal din id-data, minħabba l-fatt li l-akkużati xjentement involvew ruħhom fl-importazzjoni tad-droga raza tal-*cannabis* meta xjentement kienu jafu li din kienet intiża għal persuna jew persuni oħra, u minħabba l-fatt li s-sustanza suspettuża li instabet irriżultat, wara l-intervenzjonijiet mediċi u l-analizi meħtieġa li saru, li filfatti kienet id-droga *cannabis* speċifikament ir-raza tagħha, u cioè` medicina perikoluża u illegali ai termini tal-Liġijiet tagħna, anki meta wiehed iqis il-*modus operandi* tat-trasport ta' din is-sustanza, irriżulta li l-akkużati kienu fil-pussess xjenti tad-droga *cannabis* li hija sustanza perikoluża u llegali skond il-Liġi ta' pajjiżna. Din is-sustanza perikoluża

ma kinitx intiża għall-użu personali tagħhom, iżda kif spjegat fil-kapi preċedenti, kienet intiża sabiex tiġi ttraffikata. In oltre l-ammont tad-droga cannabis li instabet kienet waħda konsiderevoli immens u cioè` ta' dsatax -il kilo u nofs bil-purita` ta' ċirka disgħa punt tnejn fil-mija (9.2%) liema ammont ċertament ma tindikax skop għall-użu personali iżda intrapriża sħiħa ai fini ta' traffikar u ta' lukru illeċitu li kwindi twassal sabiex din id-droga tinxtered fost diversi persuni oħra.

Anki f'dan il-każ, l-akkuzati ma kienux fil-pussess ta' awtorizzazzjoni jew liċenza maħruġa mill-Liġi li tippermettilhom ikollhom fil-pussess tagħhom din is-sustanza perikoluża.

Illi b'għemilhom l-imsemmija Godfrey Gambin u Adel Mohammed Babani saru hatja talli, kellhom fil-pussess tagħhom (ħlief fil-kors ta' transitu minn Malta minn Malta jew mill-ibhra territorjali tagħha) ir-raża meħuda mill-pjanta Cannabis jew xi preparazzjonijiet li jkollhom bħala bażi din ir-raża meta ma kienux fil-pussess ta' awtorizzazzjoni għall-importazzjoni jew għall-esportazzjoni maħruġ mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikolużi, u meta ma kienux bil-liċenza jew xort' oħra awtorizzati li jimmanifatturaw jew ifornu d-droga msemmija, u ma kienux b'xi mod ieħor bil-liċenza mogħtija mill-Ministru responsabbli għad-dipartiment tas-Saħħa u ma kienux awtorizzati bir-Regoli ta' l-1939 għall-Kontroll Intern fuq id-Drogi Perikolużi jew b'xi awtorita` mogħtija mill-Ministru responsabbli għad-Dipartiment tas-Saħħa li jkollu dik id-droga li ma gietx fornita lilhom għall-użu tagħhom skond riċetta kif provdut fir-Regoli msemmija, u b'dan li r-reat sar taħt tali ċirkostanzi **li juru li dak il-pussess ma' kienx għall-użu esklussiv tagħhom.**

Għaldaqstant l-Avukat Ġenerali, fl-isem fuq imsemmi, jakkuża lill-imsemmija Godfrey Gambin u lil Adel Mohammed Babani hatja talli, kellhom fil-pussess tagħhom (ħlief fil-kors ta' transitu minn Malta minn Malta jew mill-ibhra territorjali tagħha) ir-raża meħuda mill-pjanta Cannabis jew xi preparazzjonijiet li jkollhom bħala bażi din ir-raża meta ma kienux fil-pussess ta' awtorizzazzjoni għall-importazzjoni jew għall-esportazzjoni maħruġ mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikolużi, u

meta ma kienux bil-liċenza jew xort' oħra awtorizzati li jimmanifatturaw jew ifornu d-droga msemija, u ma kienux b'xi mod ieħor bil-liċenza mogħtija mill-Ministru responsabbli għad-dipartiment tas-Saħħa u ma kienux awtorizzati bir-Regoli ta' l-1939 għall-Kontroll Intern fuq id-Drogi Perikolużi jew b'xi awtorita` mogħtija mill-Ministru responsabbli għad-Dipartiment tas-Saħħa li jkollu dik id-droga li ma gietx fornita lilhom għall-użu tagħhom skond riċetta kif provdut fir-Regoli msemija, u b'dan li r-reat sar taħt tali ċirkostanzi **li juru li dak il-pussess ma' kienx għall-użu esklussiv tagħhom**; jitlob li jingħamel skond il-liġi kontra l-imsemmija akkużati u illi huma jiġu kkundannati għall-piena kull wieħed ta' għomor il-ħabs u multa ta' mhux inqas minn elfejn tlett mija u tletin Euro (€2330) iżda mhux iżjed minn mija u sittax -il elf u ħames mitt Euro (€116,500) kull wieħed u l-konfiska favur il-Gvern ta' kull flejjes jew propjeta' mobbli u immobbli oħra tal-persuna hekk misjuba hatja skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 2, 8(a), 12, 22(1)(a)(1B)(2)(a)(i)(3A)(a)(b)(c)(d), 22A u 26 ta' l-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikolużi u r-regoli 3 u 4(a) tar-Regoli ta' l-1939 għall-Kontroll Intern fuq id-Drogi Perikolużi u fl-artikoli 23, 23A u 533 tal-Kodiċi Kriminali jew għal kull piena oħra li tista' skond il-liġi tingħata għall-htija ta' l-imsemmija akkużati.

Illi fir-raba' kap, l-Avukat Generali ppremetta:

Illi b'referenza għall-incident li seħħ kif debitament imsemmi fil-kapi preċedenti ta' din l-Att tal-Akkuża u cioe` bejn id-disgħa u għoxrin (29) u t-tletin (30) ta' Ġunju tas-sena elfejn u għaxra (2010) u fil-gimghat preċedenti għal din id-data, wara li ġew arrestati l-ko akkużati huma ġew debitament mitkellma mill-pulizija skond il-liġi fejn irrilaxxaw stqarrija kull wieħed. Irrizulta li l-ko-akkużat Godfrey Gambin wara li ngħata d-debita twissija skond il-liġi u ngħata wkoll il-fakolta li jkellem avukat tal-għazla tiegħu qabel jiġi interrogat, iddikjara li hu ġieli pejjep *joints* kontenenti il-cannabis inkluż il-pjanta tagħha li titqies bhala sustanzi perikolużi u lleċiti skond il-liġi tagħna. B'hekk l-akkużat Gambin ammetta mal-pulizija li kienu qedgħin jinterrogawh illi hu kellu l-pussess tal-pjanta tal-cannabis għall-użu personali tiegħu u dan anki sa tlett gimghat qabel l-arrest tiegħu in konnessjoni ma dan il-każ.

Anki f'dan il-każ, l-akkużat Gambin ma kienx fil-pussess ta' awtorizzazzjoni jew liċenza maħruġa mill-Liġi li tippermettith ikollu fil-pussess tiegħu din is-sustanza perikoluża.

Illi b'għemilu l-imsemmi Godfrey Gambin sar ħati talli, kellu fil-pussess tiegħu (ħlief fil-kors ta' transitu minn Malta minn Malta jew mill-ibhra territorjali tagħha) il-pjanta Cannabis kollha jew biċċa minnha (minbarra l-preparazzjonijiet mediċinali tagħha) meta ma kienx fil-pussess ta' awtorizzazzjoni għall-importazzjoni jew għall-esportazzjoni maħruġ mit-Tabib Prinċipali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI ta' l-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikolużi, u meta ma kienx bil-liċenza jew xort' oħra awtorizzat li jimmanifattura jew iforni id-droga msemmija, u ma kienx b'xi mod ieħor bil-liċenza mogħtija mill-Ministru responsabbli għad-dipartiment tas-Saħħa u ma' kienx awtorizzat bir-Regoli ta' l-1939 għall-Kontroll Intern fuq id-Drogi Perikolużi jew b'xi awtorita` mogħtija mill-Ministru responsabbli għad-Dipartiment tas-Saħħa li jkollu dik id-droga li ma gietx fornita lilu għall-użu tiegħu skond riċetta kif provdut fir-Regoli msemmija;

Għaldaqstant l-Avukat Ġenerali, fl-isem fuq imsemmi, jakkuża lill-imsemmi Godfrey Gambin, ħati talli, kellu fil-pussess tiegħu (ħlief fil-kors ta' transitu minn Malta minn Malta jew mill-ibhra territorjali tagħha) il-pjanta Cannabis kollha jew biċċa minnha (minbarra l-preparazzjonijiet mediċinali tagħha), meta ma kienx fil-pussess ta' awtorizzazzjoni għall-importazzjoni jew għall-esportazzjoni maħruġ mit-Tabib Prinċipali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI ta' l-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikolużi, u meta ma kienx bil-liċenza jew xort' oħra awtorizzat li jimmanifattura jew iforni id-droga msemmija, u ma kienx b'xi mod ieħor bil-liċenza mogħtija mill-Ministru responsabbli għad-dipartiment tas-Saħħa u ma' kienx awtorizzat bir-Regoli ta' l-1939 għall-Kontroll Intern fuq id-Drogi Perikolużi jew b'xi awtorita` mogħtija mill-Ministru responsabbli għad-Dipartiment tas-Saħħa li jkollu dik id-droga li ma' gietx fornita lilu għall-użu tiegħu skond riċetta kif provdut fir-Regoli msemmija; jitlob li jinghamel skond il-liġi kontra l-imsemmi akkużat u illi huwa jiġi kkundannat għall-piena ta' mhux inqas minn tnax-il xahar iżda mhux iżjed minn għaxar snin u multa ta' mhux inqas minn erba' mija u ħamsa u sittin euro

u sebgha u tmenin centezmu (465.87) izda mhux izjed minn tlieta u ghoxrin elf, mitejn u tlieta u disghin euro u tlieta u sebghin centezmu (23,293.73) u l-konfiska favur il-Gvern ta' kull flejjes jew propjeta' mobbli u immobbli ohra tal-persuna hekk misjuba hatja skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 2, 8(d), 12, 22(1)(a)(1B)(2)(a)(ii)(3A)(a)(b)(c)(d), 22A u 26 ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluza u r-regoli 3 u 4(a) tar-Regoli ta' l-1939 ghall-Kontroll Intern fuq id-Drogi Perikoluza u fl-artikoli 23, 23A u 533 tal-Kodiċi Kriminali jew ghal kull piena ohra li tista' skond il-ligi tinghata ghall-htija ta' l-imsemmi akkuzat.

Illi fil-hames kap, l-Avukat Generali ppremetta:

Illi b'referenza ghall-incident li sehħ kif debitament imsemmi fil-kapi precedenti ta' din l-Att tal-Akkuza u cioe` bejn id-disgha u ghoxrin (29) u t-tletin (30) ta' Gunju tas-sena elfejn u ghaxra (2010) u fil-gimghat precedenti ghal din id-data, partikolarment l-ahhar kap, il-ko akkuzat Godfrey Gambin wara li nghata d-debita twissija skond il-ligi u nghata wkoll il-fakolta li jkellem avukat tal-ghazla tieghu qabel jigi interrogat, iddikjara li hu gieli pejjep *joints* kontenenti ukoll ir-raza tal-cannabis li kif diga` gie indikat fil-kapi precedenti ghar-raba' Kap ta' din l-Att tal-Akkuza titqies bhala sustanza perikoluza u llecita skond il-ligi taghna. B'hekk l-akkuzat Gambin ammetta mal-pulizija li kienu qedghin jinterrogawh illi hu kellu l-pussess tar-raza tal-cannabis ghall-uzu personali tieghu u dan anki sa tlett gimghat qabel l-arrest tieghu in konnessjoni ma dan il-każ.

Anki f'dan il-każ, l-akkuzat Gambin ma kienx fil-pussess ta' awtorizzazzjoni jew licenza mahruġa mill-Ligi li tippermettuh ikollu fil-pussess tieghu din is-sustanza perikoluza.

Illi b'ghemilu l-imsemmi Godfrey Gambin sar hati talli, kellu fil-pussess tieghu (hliel fil-kors ta' transitu minn Malta jew mill-ibhra territorjali taghha), ir-raza mehuda mill-pjanta Cannabis jew xi preparazzjonijiet li jkollhom bhala bazi din ir-raza u dan meta ma kienx fil-pussess ta' awtorizzazzjoni ghall-importazzjoni jew ghall-esportazzjoni mahruġ mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluza, u meta ma kienx bil-licenza

jew xort' oħra awtorizzat li jimmanifattura jew iforni id-droga msemmija, u ma kienx b'xi mod ieħor bil-liċenza mogħtija mill-Ministru responsabbli għad-dipartiment tas-Saħħa u ma' kienx awtorizzat bir-Regoli ta' l-1939 għall-Kontroll Intern fuq id-Drogi Perikolużi jew b'xi awtorita` mogħtija mill-Ministru responsabbli għad-Dipartiment tas-Saħħa li jkollu dik id-droga li ma gietx fornita lilu għall-użu tiegħu skond riċetta kif provdut fir-Regoli msemmija;

Għaldaqstant l-Avukat Ġenerali, fl-isem fuq imsemmi, jakkuża lill-imsemmi Godfrey Gambin, ħati talli, kellu fil-pussess tiegħu (ħlief fil-kors ta' transitu minn Malta jew mill-ibħra territorjali tagħha), ir-raża meħuda mill-pjanta Cannabis jew xi preparazzjonijiet li jkollhom bħala bażi din ir-raża, u dan meta ma kienx fil-pussess ta' awtorizzazzjoni għall-importazzjoni jew għall-esportazzjoni maħruġ mit-Tabib Prinċipali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI ta' l-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikolużi, u meta ma kienx bil-liċenza jew xort' oħra awtorizzat li jimmanifattura jew iforni id-droga msemmija, u ma kienx b'xi mod ieħor bil-liċenza mogħtija mill-Ministru responsabbli għad-dipartiment tas-Saħħa u ma' kienx awtorizzat bir-Regoli ta' l-1939 għall-Kontroll Intern fuq id-Drogi Perikolużi jew b'xi awtorita` mogħtija mill-Ministru responsabbli għad-Dipartiment tas-Saħħa li jkollu dik id-droga li ma gietx fornita lilu għall-użu tiegħu skond riċetta kif provdut fir-Regoli msemmija; jitlob li jingħamel skond il-liġi kontra l-imsemmi akkużat u illi huwa jiġi kkundannat għall-piena ta' mhux inqas minn tnaħ -il xaxar iżda mhux iżjed minn għaxar snin u multa ta' mhux inqas minn erba' mija u ħamsa u sittin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (465.87) iżda mhux iżjed minn tlieta u għoxrin elf, mitejn u tlieta u disgħin euro u tlieta u sebgħin ċenteżmu (23,293.73) u l-konfiska favur il-Gvern ta' kull flejjes jew propjeta` mobbli u immobbli oħra tal-persuna hekk misjuba ħatja skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 2, 8(a), 12, 22(1)(a)(1B)(2)(a)(ii)(3A)(a)(b)(c)(d), 22A u 26 ta' l-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikolużi u r-regoli 3 u 4(a) tar-Regoli ta' l-1939 għall-Kontroll Intern fuq id-Drogi Perikolużi u fl-artikoli 23, 23A u 533 tal-Kodiċi Kriminali jew għal kull piena oħra li tista' skond il-liġi tingħata għall-ħtija ta' l-imsemmi akkużat.

Rat il-verdett tal-gurija ta' lllum stess;

L-Ewwel Kap

Fil-konfront ta' Godfrey Gambin

Il-ġurati b' 7 voti favur u b' 2 voti kontra isibu lil Godfrey Gambin mhux hati skond l-Ewwel Kap ta' l-Att tal-Akkuża.

Fil-konfront ta' Adel Mohammed Babani

Il-ġurati b' 7 voti favur u b' 2 voti kontra isibu lil Adel Mohammed Babani mhux hati skond l-Ewwel Kap ta' l-Att tal-Akkuża.

It-Tieni Kap

Fil-konfront ta' Godfrey Gambin

Il-ġurati jew b' 7 voti favur u b' 2 voti kontra isibu lil Godfrey Gambin mhux hati skond it-Tieni Kap ta' l-Att tal-Akkuża.

Fil-konfront ta' Adel Mohammed Babani

Il-ġurati b' 7 voti favur u b' 2 voti kontra isibu lil Adel Mohammed Babani mhux hati skond it-Tieni Kap ta' l-Att tal-Akkuża.

It-Tielet Kap

Fil-konfront ta' Godfrey Gambin

Il-ġurati b' 7 voti favur u b' 2 voti kontra isibu lil Godfrey Gambin mhux hati skond it-Tielet Kap ta' l-Att tal-Akkuża.

Fil-konfront ta' Adel Mohammed Babani

Il-ġurati b' 7 voti favur u b' 2 voti kontra isibu lil Adel Mohammed Babani mhux hati skond it-Tielet Kap ta' l-Att tal-Akkuża.

Ir-Raba' Kap

Il-ġurati b' 8 voti favur u b' 1 vot kontra isibu lil Godfrey Gambin hati skond ir-Raba' Kap ta' l-Att tal-Akkuza.

Il-Hames Kap

Il-ġurati b' 8 voti favur u b' 1 vot kontra isibu lil Godfrey Gambin hati skond il-Hames Kap ta' l-Att tal-Akkuza.

Ghaldaqstant, in vista tal-verdett imsemmi, tillibera lil akkuzati Godfrey Gambin u Adel Mohammed Babani mill-ewwel tlett kapi tal-att tal-akkuza, izda issib lill-imsemmi Godfrey Gambin hati tar-raba' u l-hames kap tal-att tal-akkuza u dan talli:

Kellu fil-pussess tiegħu (hlief fil-kors ta' transitu minn Malta minn Malta jew mill-ibhra territorjali tagħha) il-pjanta Cannabis kollha jew biċċa minnha (minbarra l-preparazzjonijiet medicinali tagħha), meta ma kienx fil-pussess ta' awtorizzazzjoni għall-importazzjoni jew għall-esportazzjoni mahruġ mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikolużi, u meta ma kienx bil-liċenza jew xort' oħra awtorizzat li jimmanifattura jew iforni id-droga msemmiġja, u ma kienx b'xi mod ieħor bil-liċenza mogħthija mill-Ministru responsabbli għad-dipartiment tas-Saħħa u ma' kienx awtorizzat bir-Regoli ta' l-1939 għall-Kontroll Intern fuq id-Drogi Perikolużi jew b'xi awtorita` mogħthija mill-Ministru responsabbli għad-Dipartiment tas-Saħħa li jkollu dik id-droga li ma' gietx fornita lilu għall-użu tiegħu skond riċetta kif provdut fir-Regoli msemmiġja.

Kellu fil-pussess tiegħu (hlief fil-kors ta' transitu minn Malta jew mill-ibhra territorjali tagħha), ir-raża meħuda mill-pjanta Cannabis jew xi preparazzjonijiet li jkollhom bhala bażi din ir-raża, u dan meta ma kienx fil-pussess ta' awtorizzazzjoni għall-importazzjoni jew għall-esportazzjoni mahruġ mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikolużi, u meta ma kienx bil-liċenza jew xort' oħra awtorizzat li jimmanifattura jew iforni id-droga msemmiġja, u ma kienx b'xi mod ieħor bil-liċenza mogħthija mill-Ministru responsabbli għad-dipartiment tas-Saħħa u ma' kienx awtorizzat bir-Regoli

ta' l-1939 għall-Kontroll Intern fuq id-Drogi Perikolużi jew b'xi awtorita` mogħtija mill-Ministru responsabbli għad-Dipartiment tas-Saħħa li jkollu dik id-droga li ma gietx fornita lilu għall-użu tiegħu skond riċetta kif provdut fir-Regoli msemmija;

Semgħet in konnessjoni mal-piena li għandha tigi inflitta fil-konfront ta' Godfrey Gambin, is-sottomissjonijiet tal-abbli difensur Dr. Franco Debono u l-abbli prosekutur Dr. Giannella Busuttil.

Rat il-fedina penali tal-hati.

Ikkunsidrat,

Illi meta tigi biex tqis il-piena li għandha tigi nflitta l-Qorti ser tiehu in konsiderazzjoni illi qed tinstab htija in konnessjoni ma pussess semplici ta' droga, liema pussess huwa wiehed deminimis, izda ser tiehu in konsiderazzjoni wkoll il-fedina penali tal-hati. In oltre il-Qorti ma tqisx illi l-hati għandu jbati l-ispejjez in konnessjoni ma dan il-process kriminali, billi l-istess spejjez gew inkorsi mal-ewwel tlett kapi tal-att tal-akkuza, li minnhom huwa gie liberat.

Rat l-artikoli tal-ligi senjatement: l-artikoli 2, 8(a), 12, 22(1)(a)(1B)(2)(a)(ii)(3A)(a)(b)(c)(d), 22A u 26 ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikolużi u r-regoli 3 u 4(a) tar-Regoli ta' l-1939 għall-Kontroll Intern fuq id-Drogi Perikolużi u fl-artikoli 23, 23A tal-kodici Kriminali, kif ukoll l-artikolu 22 tal-Kap 446 tal-ligijiet ta' Malta, u għaldaqstant tillibera lill-akkuzat Godfrey Gambin bil-kundizzjoni li ma jgħamilx reat iehor għall-zmien sentejn (2) m'illum.

Il-Qorti wissiet lil hati bil-konsegwenzi skont il-ligi jekk jikkometti reat iehor matul dan il-perijodu ta' liberta' kondizzjonata.

(ft) Edwina Grima

Imhallel

Franklin Calleja

Deputat Registratur